

第六屆金擘獎今頒獎 八得獎團隊獲表揚

行政院長劉兆玄出席 期勉促參工作團隊 續提升我國公共建設服務品質

【本報訊】行政院長劉兆玄於八月二十九日（星期三）上午九時，在行政院禮堂主持第六屆金擘獎頒獎典禮。行政院長劉兆玄出席，期勉促參工作團隊，續提升我國公共建設服務品質。

行政院長劉兆玄在頒獎典禮中表示，金擘獎是行政院為鼓勵民間參與公共建設，自八九年開始辦理。經過五年的努力，已有二十二個團隊獲獎，共完成二十二項公共建設。這些建設不僅改善了公共建設的服務品質，也促進了民間參與公共建設的發展。劉兆玄表示，政府將繼續支持民間參與公共建設，以期提升我國公共建設的服務品質。

第六屆金擘獎今年共有八個團隊獲獎，分別是：桃園航空站、昇恒昌、建和保險公司、建和保險公司、建和保險公司、建和保險公司、建和保險公司、建和保險公司。這些獲獎團隊在公共建設的各個領域都取得了傑出的成就，為我國公共建設的發展做出了重要的貢獻。

行政院長劉兆玄在頒獎典禮上表示，這些獲獎團隊的成功，是民間參與公共建設的典範。政府將繼續支持這些團隊，以期在未來的公共建設中取得更大的成就。劉兆玄表示，政府將繼續支持民間參與公共建設，以期提升我國公共建設的服務品質。



公共工程委員會主任委員黃奇斌（右四）與第六屆金擘獎得獎團隊代表合影。工程會/提供

金擘獎簡介

金擘獎以民間參與公共建設「BOT」(Build-Operate-Transfer)之理念「獎」為發想，藉以詮釋「獎勵肯定、獎勵進取、獎勵理念」的精神意涵，並象徵公共工程「獎賞獎勵、建設開始」。實為建設者生活家園的優良獎章。

「促進民間參與公共建設」(促參法)是基於導入民間專業與性的經營管理方式，將政府推動公共工程人力與財力負擔的一項重要政策。希望在各類國內公共建設品質的同時，透過BOT、ROT、BOO或TOT等方式，有效發展民間產業的商機，並提高建設效率。企業與民間三贏的互利關係。

為表揚對公共建設服務品質、經濟效益、社會責任、創新理念及運作效率等具有卓越貢獻的促參工作團隊，行政院公共工程委員會於91年開始「金擘獎」頒獎活動，除具備民間參與公共建設、引導社會各界正視此一課題，形成政府與民間協力共同提升公共建設品質的願景。

桃園航空站、昇恒昌 金擘獎特優生

【本報訊】第六屆民間參與公共建設金擘獎頒獎典禮，得獎團隊及參評專家名單如下：

民間經營團隊獎：

- 一、特優獎：昇恒昌公司 (桃園國際航空站第二航廈C區綜合免稅商店民間參與經營管理招商案)、昇恒昌公司以時髦、科技、人文為核心概念，設置如香檳大酒窖Hello Kitty餐廳、商務行動辦公室、六星級森林餐廳等，在機場內叫聲及多項的先進中，如同置身於外航等九大項公共建設設施，將桃園國際航空站建設成國際航空站。
- 二、優等獎：建和保險公司 (宜蘭縣利澤文化廳委託操作管理案)、建和保險公司自民國84年成立以來，秉持為公眾服務的理念，努力建立完整文化廳生態工業運轉模式及先進管理經驗。
- 三、優等獎：南仁湖有限公司 (高速公路局服務區委託管理案)、南仁湖服務區服務區高速公路上的可路人，開車進入服務區就感受到環境的舒適、服務熱心以及親切的笑容。
- 四、優等獎：正中體育事業公司 (國立竹北高中室內溫水游泳池委託經營案)、正中體育事業公司竹竹北高中游泳池，透過市場區隔，以池設計改造成為專業教學游泳學校，以國際分級教學系統，能輕鬆學會游泳與游泳。

政府機關團隊獎：

- 一、特優獎：桃園國際航空站 (桃園國際航空站第二航廈C區綜合免稅商店民間參與經營管理招商案)、桃園國際航空站建設國家大門為整

合人眼、休憩、購物、資訊、文化、旅遊、娛樂的購物城市。

- 二、優等獎：宜蘭縣政府環境保護局 (宜蘭縣利澤文化廳委託操作管理案)、宜蘭縣利澤文化廳委託操作案，為全國首宗以都市區域合作處理一般廢棄物的焚化爐，有效降低焚化爐處理成本，有效降低處理成本，進而達成宜蘭縣垃圾妥善處理率100%目標。
- 三、優等獎：台灣省政府 (台灣經濟建設民間參與經營管理計畫)、台灣省政府以TOT方式將台灣經濟建設委託託及經營管理，以現代化經營手法，提升公共服務水準，帶來優質的文化認同與發展新生命。

顧問機構團隊獎：

- 一、優等獎：中國工程顧問公司 (辦理宜蘭縣利澤文化廳委託操作管理OT案)、中國顧問受環保署委託規劃、設計及監造利澤焚化爐，使宜蘭縣利澤焚化爐的清潔操作管理與維護及監督管理，以確保優質的服務品質，達成業主目標要求。

昇恒昌 用心讓夢想飛得更高更遠



昇恒昌昇恒昌股份有限公司，也許一般人會感到陌生，但經常出入機場的旅客，對於「Ever Rich Duty Free Shop」這個品牌，可能就會有印象。

昇恒昌的創辦人江松濤先生，為了紀念事業發展熱心公益的慈善精神，在事業稍有成就的昇恒昌，以父母之名相繼成立了「永懷慈善事業基金會」以及「江許夢文教基金會」，且都沒有對外募款，長期資助弱勢族群及參與國內外人道關懷活動。例如每年兩度海峽兩岸慈善義演，昇恒昌更在機場發起多項規模教育活動，最近的四川震災及緬甸水災，也積極透過慈善基金會和紅十字會捐輸了相當數目的款項。當然，國內每理有需要其關愛心關懷的事物，由昇恒昌員工所形成的志工團隊就會前往了解，並提供最適當的關懷與協助。

另外，昇恒昌也不忘從本業出發，投資了「昇恒昌基金會」，以推廣台灣觀光旅遊產業，提升國際旅遊服務品質，發展免稅旅遊產業服務，促進國際交流合作為全力以行的願景目標。

昇恒昌的每一步，皆實實記錄著昇恒昌對機場建設、對免稅經營、對觀光推廣、對公益付出的用心與努力，但昇恒昌並不滿足，因為在全球化的過程中，促進國際機場的昇恒昌，不僅具有國際化的視野，更以在地化的核心經營讓中外旅客隨時台灣時的人情味，展現昇恒昌的軟實力。豐富台灣觀光旅遊產業，使桃園國際機場成為各國國際機場的新典範。

昇恒昌的創始人江松濤先生，為了紀念事業發展熱心公益的慈善精神，在事業稍有成就的昇恒昌，以父母之名相繼成立了「永懷慈善事業基金會」以及「江許夢文教基金會」，且都沒有對外募款，長期資助弱勢族群及參與國內外人道關懷活動。例如每年兩度海峽兩岸慈善義演，昇恒昌更在機場發起多項規模教育活動，最近的四川震災及緬甸水災，也積極透過慈善基金會和紅十字會捐輸了相當數目的款項。當然，國內每理有需要其關愛心關懷的事物，由昇恒昌員工所形成的志工團隊就會前往了解，並提供最適當的關懷與協助。

另外，昇恒昌也不忘從本業出發，投資了「昇恒昌基金會」，以推廣台灣觀光旅遊產業，提升國際旅遊服務品質，發展免稅旅遊產業服務，促進國際交流合作為全力以行的願景目標。

昇恒昌的每一步，皆實實記錄著昇恒昌對機場建設、對免稅經營、對觀光推廣、對公益付出的用心與努力，但昇恒昌並不滿足，因為在全球化的過程中，促進國際機場的昇恒昌，不僅具有國際化的視野，更以在地化的核心經營讓中外旅客隨時台灣時的人情味，展現昇恒昌的軟實力。豐富台灣觀光旅遊產業，使桃園國際機場成為各國國際機場的新典範。

昇恒昌 民間特優獎實至名歸

【本報訊】昇恒昌公司以交通便民航空快捷國際航空站第二航廈C區綜合免稅商店民間參與經營管理招商案，獲得第六屆金擘獎民間經營團隊特優獎。

走過桃園國際機場第二航廈C區，會驚喜發現機場下一樣了，除了世界知名名牌，以及台灣本土精品、藝品、還會發現全球第一的Hello Kitty餐廳、Kitty貴賓室、符合聯合介紹世界的台灣之美景觀休憩區、等時空免費國際服務行動辦公

昇恒昌公司以創新、前瞻與國際化策略，結合時尚、科技、人文核心概念，以及多樣服務設施，打造的國際機場生活館，讓旅客享受新的機場體驗，更讓台灣的桃園國際機場從兩年前世界排名第8名，一舉躍升到今年度第一季比之全球第十六大優良機場，讓全世界都看見台灣公共建設的品質，也讓昇恒昌公司成為今年金擘獎特優獎得主。

昇恒昌公司在89年獲得機場第二航廈C區公共工程OT案，該公司以不到一年的時間，提前完成規畫、施工、招標，並負責往後的營運管理。預計12年約期投資金額為28億元，打造九大項免稅免費的公共服務設施，預計12年投入公共服務支出4.6億元，每年營運管理費約了將近4,000萬元。而在全球一片經濟不景氣對峙中，這個新機場也即創造了奇蹟。

昇恒昌公司秉持國際化經營、在地化服務的理念，為全球旅客提供一個優質的購物與公共服務空間，並提升台灣國家形象，以國際立亞太免稅第一品牌，成為各國典範。

昇恒昌公司以交通便民航空快捷國際航空站第二航廈C區綜合免稅商店民間參與經營管理招商案，獲得第六屆金擘獎民間經營團隊特優獎。

走過桃園國際機場第二航廈C區，會驚喜發現機場下一樣了，除了世界知名名牌，以及台灣本土精品、藝品、還會發現全球第一的Hello Kitty餐廳、Kitty貴賓室、符合聯合介紹世界的台灣之美景觀休憩區、等時空免費國際服務行動辦公

昇恒昌公司以創新、前瞻與國際化策略，結合時尚、科技、人文核心概念，以及多樣服務設施，打造的國際機場生活館，讓旅客享受新的機場體驗，更讓台灣的桃園國際機場從兩年前世界排名第8名，一舉躍升到今年度第一季比之全球第十六大優良機場，讓全世界都看見台灣公共建設的品質，也讓昇恒昌公司成為今年金擘獎特優獎得主。

昇恒昌公司在89年獲得機場第二航廈C區公共工程OT案，該公司以不到一年的時間，提前完成規畫、施工、招標，並負責往後的營運管理。預計12年約期投資金額為28億元，打造九大項免稅免費的公共服務設施，預計12年投入公共服務支出4.6億元，每年營運管理費約了將近4,000萬元。而在全球一片經濟不景氣對峙中，這個新機場也即創造了奇蹟。

昇恒昌公司秉持國際化經營、在地化服務的理念，為全球旅客提供一個優質的購物與公共服務空間，並提升台灣國家形象，以國際立亞太免稅第一品牌，成為各國典範。

昇恒昌公司以交通便民航空快捷國際航空站第二航廈C區綜合免稅商店民間參與經營管理招商案，獲得第六屆金擘獎民間經營團隊特優獎。

走過桃園國際機場第二航廈C區，會驚喜發現機場下一樣了，除了世界知名名牌，以及台灣本土精品、藝品、還會發現全球第一的Hello Kitty餐廳、Kitty貴賓室、符合聯合介紹世界的台灣之美景觀休憩區、等時空免費國際服務行動辦公

昇恒昌公司以創新、前瞻與國際化策略，結合時尚、科技、人文核心概念，以及多樣服務設施，打造的國際機場生活館，讓旅客享受新的機場體驗，更讓台灣的桃園國際機場從兩年前世界排名第8名，一舉躍升到今年度第一季比之全球第十六大優良機場，讓全世界都看見台灣公共建設的品質，也讓昇恒昌公司成為今年金擘獎特優獎得主。

昇恒昌公司在89年獲得機場第二航廈C區公共工程OT案，該公司以不到一年的時間，提前完成規畫、施工、招標，並負責往後的營運管理。預計12年約期投資金額為28億元，打造九大項免稅免費的公共服務設施，預計12年投入公共服務支出4.6億元，每年營運管理費約了將近4,000萬元。而在全球一片經濟不景氣對峙中，這個新機場也即創造了奇蹟。

昇恒昌公司秉持國際化經營、在地化服務的理念，為全球旅客提供一個優質的購物與公共服務空間，並提升台灣國家形象，以國際立亞太免稅第一品牌，成為各國典範。

昇恒昌公司以交通便民航空快捷國際航空站第二航廈C區綜合免稅商店民間參與經營管理招商案，獲得第六屆金擘獎民間經營團隊特優獎。

走過桃園國際機場第二航廈C區，會驚喜發現機場下一樣了，除了世界知名名牌，以及台灣本土精品、藝品、還會發現全球第一的Hello Kitty餐廳、Kitty貴賓室、符合聯合介紹世界的台灣之美景觀休憩區、等時空免費國際服務行動辦公

昇恒昌公司以創新、前瞻與國際化策略，結合時尚、科技、人文核心概念，以及多樣服務設施，打造的國際機場生活館，讓旅客享受新的機場體驗，更讓台灣的桃園國際機場從兩年前世界排名第8名，一舉躍升到今年度第一季比之全球第十六大優良機場，讓全世界都看見台灣公共建設的品質，也讓昇恒昌公司成為今年金擘獎特優獎得主。

昇恒昌公司在89年獲得機場第二航廈C區公共工程OT案，該公司以不到一年的時間，提前完成規畫、施工、招標，並負責往後的營運管理。預計12年約期投資金額為28億元，打造九大項免稅免費的公共服務設施，預計12年投入公共服務支出4.6億元，每年營運管理費約了將近4,000萬元。而在全球一片經濟不景氣對峙中，這個新機場也即創造了奇蹟。

昇恒昌公司秉持國際化經營、在地化服務的理念，為全球旅客提供一個優質的購物與公共服務空間，並提升台灣國家形象，以國際立亞太免稅第一品牌，成為各國典範。

創新的免稅商店經營模式 永遠給顧客最好的服務

昇恒昌自民國84年成立以來，以經營國際化、服務在地化、專業、用心經營台灣免稅零售商業，獲得一致的好評，昇恒昌自創免稅商店結合公共服務的創新經營模式，提供旅客多元的商品及各式熱心的公共服務設施，打造全新國際機場航站的新視野，以桃園國際機場第二航廈C區免稅店為例，昇恒昌營造出時尚、科技與人文兼容並蓄的全方位體驗，因此，除了購物的基本需求外，我們還看到了許多貼心的規劃與設計，諸如放鬆休憩的角落、令人放鬆的森林休憩區、電影遊戲的電影廳、高品質上網的行動辦公室、甚至是宗教人士可以靜心祈禱的空間等，完全免費的公共服務設施，是全世界國際機場所沒有的服務，還有以客家文化與原住民族文化為主題的台灣文化主題館，以及日本三麗歐獨家授權Hello Kitty系列合時特色的商品，這些林林總總的特色，營造出昇恒昌與眾不同的風格。

昇恒昌的創始人江松濤先生，為了紀念事業發展熱心公益的慈善精神，在事業稍有成就的昇恒昌，以父母之名相繼成立了「永懷慈善事業基金會」以及「江許夢文教基金會」，且都沒有對外募款，長期資助弱勢族群及參與國內外人道關懷活動。例如每年兩度海峽兩岸慈善義演，昇恒昌更在機場發起多項規模教育活動，最近的四川震災及緬甸水災，也積極透過慈善基金會和紅十字會捐輸了相當數目的款項。當然，國內每理有需要其關愛心關懷的事物，由昇恒昌員工所形成的志工團隊就會前往了解，並提供最適當的關懷與協助。

另外，昇恒昌也不忘從本業出發，投資了「昇恒昌基金會」，以推廣台灣觀光旅遊產業，提升國際旅遊服務品質，發展免稅旅遊產業服務，促進國際交流合作為全力以行的願景目標。

昇恒昌的每一步，皆實實記錄著昇恒昌對機場建設、對免稅經營、對觀光推廣、對公益付出的用心與努力，但昇恒昌並不滿足，因為在全球化的過程中，促進國際機場的昇恒昌，不僅具有國際化的視野，更以在地化的核心經營讓中外旅客隨時台灣時的人情味，展現昇恒昌的軟實力。豐富台灣觀光旅遊產業，使桃園國際機場成為各國國際機場的新典範。

三大基金會投入社會公益

昇恒昌的創始人江松濤先生，為了紀念事業發展熱心公益的慈善精神，在事業稍有成就的昇恒昌，以父母之名相繼成立了「永懷慈善事業基金會」以及「江許夢文教基金會」，且都沒有對外募款，長期資助弱勢族群及參與國內外人道關懷活動。例如每年兩度海峽兩岸慈善義演，昇恒昌更在機場發起多項規模教育活動，最近的四川震災及緬甸水災，也積極透過慈善基金會和紅十字會捐輸了相當數目的款項。當然，國內每理有需要其關愛心關懷的事物，由昇恒昌員工所形成的志工團隊就會前往了解，並提供最適當的關懷與協助。

另外，昇恒昌也不忘從本業出發，投資了「昇恒昌基金會」，以推廣台灣觀光旅遊產業，提升國際旅遊服務品質，發展免稅旅遊產業服務，促進國際交流合作為全力以行的願景目標。

昇恒昌的每一步，皆實實記錄著昇恒昌對機場建設、對免稅經營、對觀光推廣、對公益付出的用心與努力，但昇恒昌並不滿足，因為在全球化的過程中，促進國際機場的昇恒昌，不僅具有國際化的視野，更以在地化的核心經營讓中外旅客隨時台灣時的人情味，展現昇恒昌的軟實力。豐富台灣觀光旅遊產業，使桃園國際機場成為各國國際機場的新典範。